

The

NEWSLETTER

THE BIBLIOGRAPHICAL SOCIETY OF CANADA
LA SOCIÉTÉ BIBLIOGRAPHIQUE DU CANADA

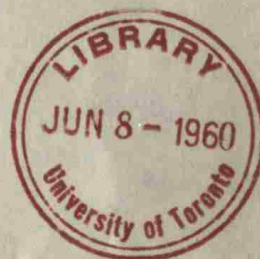
Z
1008
B523
V.3
No.4

Editor: Dr. David M. Hayne,
University College,
Toronto 5, Ontario

Volume 3, Number 4
June 1960.

B6R

Published quarterly in September, December, March and June for members
of the Bibliographical Society of Canada.



Annual Meeting of the Society, June 20, 1960.

Speaker: Miss Marie Tremaine.

Canadian Literature 1959.

Bibliography of Canadian Bibliographies.

Bibliographical Notes: Saint-Denys Garneau.

Publications of the Society.

Applications for Membership, 1960-1961.

ANNUAL MEETING OF THE SOCIETY

The Annual Meeting of the Bibliographical Society of Canada will be held on Monday, June 20, 1960 at 8:30 p.m. in the Queen Elizabeth Hotel, Montreal, Canada.

The guest speaker will be Miss Marie Tremaine, Director and Editor of the Arctic Bibliography of North America, and a founding member of the Society; her subject will be "The Arctic: a bibliographic problem."

MISS MARIE TREMAINE

Born Buffalo, N.Y.; B.A. (University of Toronto) 1926; subsequent studies at Toronto, London and Yale, as holder of a Carnegie Fellowship; Reference Librarian, Toronto Public Libraries, 1927-1941; Associate Head of the Reference Division, Toronto Public Libraries, 1941-1947; Director and Editor of the Arctic Bibliography, Library of Congress, 1947-present.

Member: American Geographical Society, American Library Association, Bibliographical Society of Canada, Bibliographical Society of America, Canadian Library Association, District of Columbia Library Association, Ontario Library Association, Special Libraries Association, etc.

Publications:

(Editor) The Canadian Catalogue of Books, nos 9-12.

Toronto: Toronto Public Libraries, 1931-1934.

Early Printing in Canada. Toronto: Golden Dog Press, 1934. 13 p.

(In collaboration) A Bibliography of Canadiana... Toronto: Toronto Public Libraries, 1934. 828 p.

(Editor) Canadian Book of Printing... Toronto: Toronto Public Libraries, 1940. xiv, 130 p.

A Half-century of Canadian Life and Print, 1751-1800. 1951. 20 p.

(Offprint from Essays honoring Lawrence C. Wroth)

A Bibliography of Canadian Imprints, 1751-1800. Toronto:

University of Toronto Press; 1952. xxvii, 705 p.

(Editor) Arctic Bibliography, prepared for and in cooperation with the Department of Defense under the direction of the Arctic Institute of North America. (Washington): Department of Defense, 1953-1959 (Volumes I-VIII have appeared to date).

CANADIAN LITERATURE 1959

The Winter 1960 issue of Canadian Literature (Editor George Woodcock, published by the University of British Columbia) contains a checklist of Canadian literature, English and French, for the year 1959. The English-Canadian listing (pp. 92-100) is by Inglis F. Bell; the French-Canadian one (pp. 101-108) by A.E. Ford.

THE BIBLIOGRAPHY OF CANADIAN BIBLIOGRAPHIES

The University of Toronto Press reports satisfactory progress in the publishing of the BCB; first proofs have been corrected and final revision is now being carried out before printing. Advance copies will be available for the Annual Meeting on June 20.

Members of the Society will shortly receive a special circular advising them of the publication of the BCB and offering them the members' discount of 20%.

THE NEWSLETTER 1960-1961

It is hoped to begin publication in the Newsletter of short bibliographical articles on Canadian topics, and members are invited to send typescripts to the Editor for possible inclusion in future numbers. Because of budgetary limitations, such contributions must for the present be limited to not more than half-a-dozen pages of double-spaced typing, and must deal with Canadian bibliographical questions.

BIBLIOGRAPHICAL NOTES:

SAINT-DENYS GARNEAU (1912-1943)

Almost unknown during his lifetime, Hector de Saint-Denys Garneau has recently come to be considered the major precursor of contemporary French-Canadian poetry, and numerous articles have been devoted to him over the past two decades. There is available on microfilm an excellent Bio-bibliographie de Saint-Denys Garneau by Georges-E. Cartier in the series of bibliographical theses submitted to the Ecole de Bibliothécaires de l'Université de Montréal (typescript of 84 p., 1952), which includes almost everything written on this author down to 1952. The principal items that appeared from 1952 to 1954 are included in the bibliography (pp. 225-230) appended to Brother Lévis Fortier's critical study Le message poétique de Saint-Denys Garneau, Ottawa: Les Editions de l'Université, 1954. The following are some items noted since 1954:

A. Works:

Saint-Denys Garneau, "Lettres à Jean Le Moyne", in Ecrits du Canada français, V, Montréal: (Beauchemin), 1959, pp. 205-263.

B. Selections:

Lacroix, Benoît, Saint-Denys-Garneau. Choix de textes groupés et annotés..., Montréal et Paris: Fides, (1956). 95 p.
(Collection Classiques Canadiens)

C. Translations:

Beaupré, Jean and Gail Turnbull, translations of poems in Canadian Forum, XXXVI (February 1957) p. 255.

Glassco, John, translations of poems in Fiddlehead XXXVI (Spring 1958) pp. 3-5.

-----, "Dimensions of longing", translated extracts from the Journal, in The Tamarack Review, VIII (Summer 1958) pp. 17-35.

-----, translations of poems in The Waterloo Review, II no 2 (Winter 1960) pp. 50-52.

Scott, F.R. "My eyes a river", translated poem in Events and Signals, Toronto: The Ryerson Press, (1954), p. 22.

-----, "Four Poems after Saint-Denys Garneau", in The Tamarack Review, IV (Summer 1957) pp. 55-59.

D. Books and articles:

Béguin, Albert, "Saint-Denys Garneau" in Esprit, XXII (novembre 1954) pp. 640-649.

Gathercole, Patricia M., "Two Contemporary French-Canadian Poets" (Saint-Denys Garneau and Anne Hébert), in The French Review, XXVIII (1955) pp. 309-317.

Hayne, David M., "A Forest of Symbols: An Introduction to Saint-Denys Garneau", in Canadian Literature, III (Winter 1960) pp. 5-16.

Légaré, Romain, O.F.M., "Saint-Denys Garneau", in Lectures, IV no 1 (1957) pp. 3-5.

Marcotte, Gilles, "Saint-Denys Garneau", in Ecrits du Canada français, III, Montréal: (Beauchemin), 1957, pp. 135-231.

Ménard, Jean, "Réflexions sur le Journal de Saint-Denys Garneau", in Revue de l'Université Laval, XI no 10 (juin 1957) pp. 855-864.

D.M.H.

PUBLICATIONS OF THE BIBLIOGRAPHICAL SOCIETY
OF CANADA

(May be ordered from the Secretary-Treasurer, Mrs. R.C. Jacobsen,
32 Lowther Avenue, Toronto 5, Canada)

REPRINT SERIES (\$.50 each)

No. 1. Thoughts on the Education of Youth, by Richard Cockrel.
Newark, Tiffany, 1795. 1949.

- No. 2. Représentations par le Corps de Grands Jurés (Québec, 1764).
Québec, Brown (et) Gilmore, 1765. 1949.
- No. 3. Sawney's Letters, by James Anderson. Barkerville, on Williams
Creek, B.C., Cariboo Sentinel, 1868. 1950.
- No. 4. The Manuscript Book of Oliver Goldsmith. England, 1825, and
Canadian Review and Magazine at Montreal, 1826. 1950.

FACSIMILE SERIES (\$1.00 each)

- No. 1. Aux Citoyens et Habitants des Villes et des Campagnes de la
Province de Québec. Québec, Brown, 1785. 1951.
- No. 2. The Union of Taste and Science, by Stephen Dickson. Quebec,
Neilson, 1799. 1952.
- No. 3. The Red River Expedition, by J.C. Major. Winnipeg, Laurie,
1870. 1953.
- No. 4. Cree Syllabic Hymn Book, by James Evans. Norway House,
1841. 1954.
- No. 5. The British American Almanack for the Year 1792. Saint
John, Sower and Ryan, 1791. 1953.
- No. 6. Kensington Gardens in 1830, (by Major John Richardson).
London, Marsh and Miller, 1830. Edited and with an
Introduction by Carl F. Klinck, 1957.

MONOGRAPHS (\$1.50)

- No. 1. Early Printers and Printing in the Canadas, by H. Pearson
Gundy. Toronto, 1957. 54 p.

MEMBERSHIP IN THE BIBLIOGRAPHICAL SOCIETY OF CANADA

Membership in the Society is available on an annual basis, beginning in July of each year, and includes a subscription to the Society's Newsletter (four issues); members also receive the reprints and facsimiles issued by the Society from time to time.

Membership fees:

Individual:	\$2.00 per annum.
Institutional:	\$5.00 per annum.

APPLICATION FOR MEMBERSHIP

To apply for membership for 1960-1961, and to receive the September and following Newsletters, complete this sheet and mail it to the Secretary-Treasurer, together with your membership fee.

Mrs. R.C. Jacobsen,
Secretary-Treasurer,
Bibliographical Society of Canada,
32 Lowther Avenue,
Toronto 5, Canada.

Madam,

Enclosed please find \$....., in payment of an individual ... (institutional...) membership in the Bibliographical Society of Canada for the season 1960-1961. Please enter this membership in my name (check)
(or)

in the name of

.....

Yours faithfully,

Name
(Please print)

Postal address

.....

Date

(Please make cheques payable to The Bibliographical Society of Canada, and include bank exchange if outside Toronto).